

Zeitschrift: Frauezeitig : FRAZ
Herausgeber: Frauenbefreiungsbewegung Zürich
Band: - (1979-1980)
Heft: 17

Artikel: Wie funktioniert das Frauenhaus
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1054891>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Historischer Abriss, oder wie alles anfang

Im November 1976 bildete sich im Frauenzentrum Zürich eine Frauengruppe, die sich mit dem Problem der Gewalt gegen Frauen auseinandersetzen wollte. Der Anstoss zu dieser Arbeit kam von zwei Seiten:

- Einige Frauen wurden durch das Frauentribunal in Brüssel mit den verschiedenen Aspekten der Gewalt gegen Frauen konfrontiert.
- Mit dem Problem der Frauenmisshandlung waren auch einige Mitglieder der Frauengruppe in ihren Berufen konfrontiert: Als Sozialarbeiterin, Psychologin, Juristin, Kindergärtnerin, etc.

Mit der Zeit lag das Schwergewicht der Arbeit immer mehr bei der körperlichen und psychischen Misshandlung von Frauen in Partnerschaften.

Im Frühling 1977 gründeten 10 Frauen den Verein zum Schutz misshandelter Frauen. Der Verein betrachtet sich als Teil der neuen Frauenbewegung und geht davon aus, dass Frauenmisshandlung kein individuelles, sondern ein gesellschaftliches Problem ist, eng verknüpft mit der Stellung der Frau in der Gesellschaft, der Familie, der Arbeitswelt, im Gesetz etc. Heute besteht der Verein aus 25 Frauen, die in verschiedenen Arbeitsgruppen arbeiten. Alle 14 Tage findet eine Vollversammlung statt. Einiges hat sich in den letzten drei Jahren verändert. Neue Frauen sind dazugestossen, andere sind ausgetreten.

Der Verein startete Untersuchungen bei Aemtern, Aerzten Pfarrern, Eheberatungsstellen über Art und Ausmass von Frauenmisshandlung. Die ersten Auswertungen der persönlichen Gespräche und der Fragebogenaktion (1) zeigten, dass auch in der Schweiz Frauen von ihren Männern oder Freunden misshandelt werden. Die intensive Öffentlichkeitsarbeit des Vereins und ein parlamentarischer Vorstoss des ehemaligen Eheschutzrichters und Kantonsrates

(1) siehe auch: Pletscher Marianne, Weggehen ist nicht so einfach, Zürich 1977

A. Meyer veranlasste uns im Nov. 77 zur Eröffnung einer Beratungsstelle. Schon bald merkten wir, dass wir das Hauptproblem, die sofortige Unterbringung und Betreuung von Frauen und Kindern in akuten Notsituationen, nicht lösen konnten. Unser Ziel war die Eröffnung eines Frauenhauses, wie es schon einige in andern Ländern gab (London, Berlin, Amsterdam etc.).

Die wichtigsten Aufgaben eines Frauenhauses sind:

- Die Möglichkeit, Frauen und Kinder in einer akuten Notsituation rund um die Uhr aufzunehmen.
- Schutz zu bieten und den Frauen Zeit zu lassen, um sich weitere Schritte zu überlegen.
- juristische und psychologische Beratung im Haus, Vermittlung von Anwälten, Begleitung der Frauen bei Aemtergängen.
- Den Frauen die Möglichkeit zu geben mit anderen Betroffenen zu reden.

Wir intensivierten unsere Öffentlichkeitsarbeit, suchten Unterstützung bei wichtigen Persönlichkeiten und führten Gespräche mit Behördenvertretern. Ueberall stiessen wir auf das gleiche Problem: Unsere Erfahrungen allein genühten nicht als Bedarfsnachweis, um uns längerfristige Finanzierungshilfe zu garantieren, und die privaten Spenden reichten kaum aus, um ein grösseres Projekt in Angriff zu nehmen, was hiess, ein Haus zu mieten und bezahlte Mitarbeiterinnen anzustellen. Die Entlohnung von Mitarbeiterinnen war für uns wichtig, weil

a) nur mit einem Team von festangestellten Frauen die Kontinuität im Frauenhaus gewährleistet ist und die vielfältigen Probleme der misshandelten Frauen und deren Kinder gezielt und verantwortungsvoll angegangen werden können.

b) wir keine Lust hatten, ausschliessliche Gratisarbeit zu leisten, wie sie üblicher- und typischerweise von Frauen erwartet wird.

Lisbeth

Wie funktioniert das Frauenhaus

Das Haus und seine Umgebung

Das Frauenhaus liegt mitten in einem grossen, wunderschönen parkähnlichen Garten. Im Sommer sind wir hinter den vielen hohen Bäumen und Sträuchern gut versteckt, gegen unvorhergesehene Männerbesuche jedoch schlecht abgesichert.

Im Gegensatz zu unserer Vierzimmer-Wohnung vom Frühling haben wir jetzt wirklich vielmehr Platz und fühlen uns daher auch viel wohler. Die Grösse des Hauses und des Gartens bringt für uns alle neben der Entlastung auch einen grossen Mehraufwand an Arbeit und Verantwortung. In den ersten Wochen nach dem Umzug fühlten wir uns noch völlig überfordert. In der Zwischenzeit haben wir jedoch täglich hinzugelernt und uns auch handwerkliche Fähigkeiten angeeignet. Notfalls wissen wir auch, wo wir uns hinwenden müssen, wenn etwas kaputt ist oder nicht mehr funktioniert.

Die Räume des Hauses sind auf drei Etagen verteilt. Im Parterre befinden sich zwei Küchen nebeneinander, mit Eckbank und grossem Tisch als Essgelegenheit, ein Aufenthaltsraum mit angrenzendem Näh- und Bügelstübl, das Büro, ein Bad und ein WC. Im ersten Stock liegen die sechs Schlafräume mit WC und Bad für Frauen und Kinder, die zum grössten Teil mit Kajüttenbetten vollgestellt sind. Bei der momentanen Belegung von sechs Frauen und zehn Kindern hat jede Frau mit ihren Kindern ein eigenes Zimmer. Kommen neue Frauen, wird zusammengedrückt. Sicher nicht immer gerne, aber jede Frau kennt die Situation aus eigener Erfahrung. Sie weiss wie froh sie war, bei ihrer Ankunft ein freies Bett zu finden.

Unter dem Dach im zweiten Stock, haben wir den "Kinderbereich" untergebracht. Spiel- und Bastelzimmer, Aufgabenstübl und Arbeitszimmer von Vreni und Brigitte, die speziell für die Kinder zuständig sind.



Das Haus nimmt für uns jeden Tag neue Dimensionen an. Mal ist es zu klein, mal zu gross, dann wieder gerade richtig. Wenn die Kinderbande durch's Haus fegt, (Treppe auf, Treppe ab) und nirgends mehr zu packen ist, sehen wir uns nach einem kleinen, übersichtlichen Bereich.

Wenn gerade jemand krank ist oder sich einfach mal zurückziehen will, vielleicht ein paar Tage den "Frauenkoller" hat, malen wir im Geiste noch ein Stockwerk hinzu. Aber nicht jammern ... wir sind sehr glücklich, dass wir in dieses Haus einziehen konnten.

<u>Wichtige Termine:</u>	8.30 Katrin Arzt / Anne: Nachmittag zur Arbeit 1000 Rosi Wohnung anschauen Heidi: Herrn Thoma anrufen, <u>dringend</u> wegen Kantarban		
<u>Zimorga:</u>	Kochen: Anne Abwaschen: Rosi		
<u>Kinder begleiten:</u>	Schule: Marc 8 ^u /10 ^u mit Lisbeth	Kindergarten: Sandra/Julie Lisbeth bringt Katrin holt	
<u>Einkaufen:</u>	Heidi		
<u>Kochen:</u> wer? was? Abwaschen?	<u>Mittagessen:</u> Evi Kroqueten, Linsen, Salat Claudia	<u>Abendessen:</u> Katrin Suppe, Gemüse Marianne ... + Käbel	
<u>Kinder hüten:</u>	<u>morgen:</u> 8-9 ^u —	9-10 ^u Brigitte	10-11 ^u Karin 11-12 ^u
<u>Wäsche:</u>	Heidi		
<u>Haushalt und Putzen</u>	<u>Perterre:</u> (Bad, WC, Gemeinschaftsraum, Gang) Marianne	<u>1. Stock:</u> (Bad, Gang, Treppe) Rosi	<u>Kinderbereich:</u> mit Brigitte u. Terezi abmachen
<u>Kinderzimmer aufräumen:</u>	vor dem Nachschlafen, zusammen mit den Kindern ... Susi ...		
<u>Garten aufräumen:</u>	vor dem Nachschlafen, zusammen mit den Kindern ... Anne ...		
<u>Abend:</u>	<u>Hilfediens:</u> s. Plan	<u>Gemeinsames:</u> ?	<u>Ausgang:</u> Rosi + Evi
<u>BEMERKUNGEN:</u> Ideen, Kritik, Lust und Frust und alles was uns einfällt: <u>TAGES PLAN:</u> Datum: 12.11 Tag: Montag			

Selbstorganisation

Der Haushalt wird von den Frauen gemeinsam organisiert und verwaltet. Frauen, die auswärts arbeiten, erledigen einen Teil der Hausarbeit am Abend oder entlasten die Haus-Frauen mehr an den Wochenenden. Jeden Abend verteilen die Frauen die Arbeiten für den nächsten Tag untereinander und tragen sich in einen Tagesplan ein.

Dies ist wegen des grossen Wechsels und der unterschiedlichen Belastbarkeit der Frauen nicht immer einfach. Die vielfältigen, verschiedenen Faktoren die die Frauen mitbringen, prägen das Leben im Haus stark. Es gibt Frauen, die zwei Tage bleiben, Frauen, die seit Wochen hier sind, verschiedene Nationalitäten, verschiedene Sprachen, unterschiedliche kulturelle Hintergründe. Die Bewohnerinnen müssen sich an Termine beim Arzt, Anwalt, Gericht etc. halten, Kinder zur Schule bringen und wieder abholen, eine Wohnung suchen,

Einmal in der Woche findet eine Haussitzung statt, an der alle Bewohnerinnen und eine Mitarbeiterin teilnehmen. An dieser Versammlung werden anstehende Probleme diskutiert, anfallende Arbeiten (Fenster putzen, Vorhänge nähen, Laub wischen etc.) verteilt. Besuche im Haus oder Veränderungen, die die Frauen direkt betreffen, müssen von der Hausversammlung bewilligt werden.

Zusammen mit den Hausbewohnerinnen wurde eine Hausordnung erarbeitet:

Hausordnung

1. Jede Frau ist für die eigenen Kinder verantwortlich. Jede Frau, die aus dem Haus geht, muss ihre Kinder verbindlich einer anderen Frau anvertrauen. Dies gilt auch für nachts. Mütter, die auswärts arbeiten, müssen zusammen mit den Bewohnerinnen und den Mitarbeiterinnen des Frauenhauses eine Vereinbarung für die Kinder treffen.
2. Alle Frauen müssen sich an den Hausarbeiten beteiligen.
3. Es besteht die Pflicht, einmal wöchentlich an der Hausversammlung teilzunehmen. Donnerstag, 20.00 Uhr.
4. Um die Sicherheit der Frauen und Kinder im Frauenhaus zu gewährleisten, darf kein Besuch empfangen werden. Ausnahmen nach Absprache an der Haussitzung und mit den Mitarbeiterinnen.
5. Es besteht die absolute Verpflichtung zur Verschwiegenheit, d.h. Frauen, die im Frauenhaus wohnen oder gewohnt haben, geben keine Informationen über andere Frauen nach draussen. Die Adresse des Frauenhauses darf nicht bekanntgegeben werden.
6. Wir übernehmen keine Haftung für die Sachen der Frauen im Frauenhaus. Frauen, die aus dem Frauenhaus ausziehen, sind für ihre verbleibenden Sachen allein verantwortlich. Sachen, die innerhalb von einem Monat nicht abgeholt werden, werden den Spenden zugeführt.
7. Persönliche Utensilien (Kleider, Wäschetüchli, Zahnbürste etc) müssen im Zimmer aufbewahrt werden.
8. Die Nichteinhaltung dieser Punkte wird auf der Hausversammlung diskutiert. Ausschluss von Frauen, die im Frauenhaus leben und die Gemeinschaft verletzen, kann nur im Beisein einer Mitarbeiterin auf einer Hausversammlung erfolgen. Notfalls wird eine ausserordentliche Haussitzung einberufen.

Vieles hat sich im Haus verändert seit im Februar die erste Frau vor der Türe stand. Vieles ist einfach auch immer gleich geblieben, da immer wieder neue Frauen mit der gleichen Problematik kommen. Wir müssen oft von Neuem anfangen, Altes "wiederkäuen" - und doch sieht das Leben im Frauenhaus jeden Tag wieder anders aus. Manchmal wünsche ich mir, dass die Gruppe konstant bleiben würde. Ich stelle mir vor, dass vieles leichter und einfacher wäre. Dann ist es aber gerade wiederum der ganze Umtrieb, der Wechsel der Frauen und Kinder, die ganze Eigenart des Frauenhauses, die mir an meiner Arbeit so gut gefällt und sie nicht langweilig und eintönig werden lässt.

Annemarie

Aus dem Tagebuch

Teil von Frau H

Zürich -

3.3.79

Ihr Freund hat sie gestern geschlagen,
die Wohnung demoliert. Sie hat die Polizei
angegrufen, wollte Anzeige erstatten. Herr
B u. W, Polizisten von Oerlikon
haben sie nur ausgelacht und meinten,
dass es sicher nicht nötig wäre, da
sie ja morgen sowieso wieder mit ihm
ins Bett gehe.